



# Bf

smlouva č. 202001401

## POJISTNÁ SMLOUVA pro pojištění bankou financovaného krátkodobého vývozního dodavatelského úvěru proti riziku nezaplacení.

### l i m i t n í

**Pojistitel:**

obchodní firma: **Exportní garanční a pojišťovací společnost, a.s.**  
právní forma: Akciová společnost  
sídlo: Praha 1, Vodičkova 34/701, PSČ 111 21, Česká republika  
IČ: 45279314  
DIČ: CZ45279314  
zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze  
oddíl B, vložka 1619  
bankovní spojení: Česká exportní banka, a.s.  
číslo účtu: 0000210016/8090

**kterou zastupují:** .....  
.....

(dále jen „pojistitel“)

a

**Pojistník/pojištěný:**

obchodní firma: **Česká exportní banka, a.s.**  
právní forma: Akciová společnost  
sídlo: Vodičkova 34 č.p. 701, 111 21, Praha 1, Česká republika  
IČ: 63078333  
DIČ: CZ63078333  
zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze  
oddíl B, vložka 3042  
bankovní spojení: Česká exportní banka, a.s.  
číslo účtu: 2160008/8090

**kterou zastupují:** .....  
.....

(dále jen „pojištěný“)

a





2. Pojištění se vztahuje na pohledávku vyplývající ze smlouvy o vývozu u níž délka dodavatelského úvěru, který poskytuje vývozce dovozci je obvyklá pro daný charakter smlouvy o vývozu a zemi a nepřesahuje dva roky.

3. Pojistné hodnoty a pojistná doba jednotlivých pojištění budou specifikovány individuálně v pojistných rozhodnutích pro jednotlivé postoupené pohledávky. Pojistná rozhodnutí vydává pojistitel na základě postupu stanoveného v článku 2.

4. Pro případ, že by úhrada pojištěné pohledávky nebyla převedena na účet pojištěného ve stanoveném termínu, vyhrazuje si pojistitel právo nepojistit další pohledávky postoupené po tomto termínu. Pojištěný je povinen neprodleně informovat pojistitele o případném neuhrazení pojištěné postoupené pohledávky ze strany dlužníka.

5. Smlouva o vývozu stanoví poskytnutí dodavatelského úvěru ve výši

Pojištěný prohlašuje, že tyto dokumenty bude akceptovat.

6. Celková maximální

Součet všech pojistných hodnot stanovených v pojistných rozhodnutích, vydaných na základě pojistné smlouvy nikdy nepřekročí celkovou maximální pojistnou hodnotu.

7. Pojistitel nepřebírá odpovědnost za formální a obsahovou stránku uzavřené smlouvy o postoupení pojištěné pohledávky ani smlouvy o vývozu. Změny a dodatky podmínek smlouvy o vývozu a akreditivu mohou být provedeny pouze s písemným souhlasem pojistitele a mohou vést ke změně pojistné smlouvy, resp. ke změně pojistné sazby a míry spoluúčasti.

8. Vývozce je povinen informovat pojistitele o více než 5 % snížení podílu zboží a služeb českého původu na celkové hodnotě vývozu oproti podílu uvedeném ve formuláři „Prohlášení vývozce o podílu hodnoty vývozu“ a oznámit důvody této změny. Pojistitel je oprávněn domáhat se náhrady majetkové újmy vzniklé nesplněním této povinnosti vývozcem, pokud před uzavřením pojistné smlouvy vývozce uvedl ve formuláři „Prohlášení vývozce o podílu hodnoty vývozu“, který je přílohou této smlouvy, nepravdivé údaje nebo pokud později vyjde najevo, že při realizaci smlouvy o vývozu byl zmíněný podíl více než o 5 % nižší než podíl, který předpokládala pojistná smlouva.

9. Kde je v této pojistné smlouvě, včetně VPP Bf, uveden dovozce, rozumí se jím dle okolností v přiměřeném rozsahu též banka. Jedná se zejména, nikoli však výlučně o ustanovení článku VII odst. 2 VPP Bf. Kde je v této pojistné smlouvě,

včetně VPP Bf, uvedena smlouva o vývozu, rozumí se jí dle okolností v přiměřeném rozsahu též závazek mezi bankou a vývozcem týkající se pohledávek z akreditivu a podmínky vystaveného akreditivu.

## ČLÁNEK 2

### Postup při pojištění jednotlivých postoupených pohledávek

1. Pro každou pojistnou dobu přihlásí pojištěný písemnou formou pro účely vystavení pojistného rozhodnutí požadavky na pojištění. Toto oznámení učiní pojištěný

[REDACTED]

2. Na základě tohoto oznámení vydá pojistitel pojistné rozhodnutí jako součást této pojistné smlouvy, ve kterém stanoví pojistnou hodnotu, pojistnou dobu pro příslušné pojistné rozhodnutí a vyfakturuje pojistné.

3. Po skončení každé pojistné doby pojištěný oznámí pojistiteli částky a splatnosti postoupených pojištěných pohledávek za dobu trvání tohoto pojištění. Pojistitel následně přepočte vyfakturované pojistné a případné přeplatky či nedoplatky zúčtuje v následném pojistném rozhodnutí.

## ČLÁNEK 3

### Rozsah pojištění

1. Pojištění kryje riziko nezaplacení pojištěné pohledávky nebo její části, bankou, ke dni splatnosti ani v průběhu čekací doby (pojistná událost), v důsledku příčin uvedených v článku VII. VPP „Bf“ (pojistné nebezpečí). Pojištěný se zavazuje řádně pečovat o pojištěnou pohledávku a včas zajistit její právní vymahatelnost.

2. Pojištění dále kryje kursová rizika v rozsahu, kdy se pojistitel zavazuje, že v případě pojistného plnění odškodní pojištěného kursem platným v den poskytnutí pojistného plnění.

3. Předmětem pojištění jsou také náklady pojištěného spojené s financováním pojištěné pohledávky v průběhu čekací doby („náklady na refinancování“). Výše těchto nákladů je určena [REDACTED] ke dni splatnosti příslušné splátky úvěru, výší této splátky a počtem kalendářních dnů uplynulých od data splatnosti do data vyplacení pojistného plnění pojistitelem.

## ČLÁNEK 4

### Trvání pojištění (pojistná doba)

Pojištění každé pohledávky vzniká zaplacením pojistného stanoveného v pojistném rozhodnutí dle čl. 2 odst. 2 této smlouvy a zaniká dnem stanoveným v pojistném rozhodnutí v případě bezeškodního průběhu vývozu nebo z důvodů stanovených ve VPP Bf (pojistná doba).

## **ČLÁNEK 5** **Placení pojistného**

1. Základem pro výpočet pojistného je pojistná hodnota uvedená v příslušném pojistném rozhodnutí.

2. Pro pojištění dle čl. 3 bude uplatněna pevná pojistná sazba [REDACTED] pojistné hodnoty stanovené v pojistném rozhodnutí.

3. Pojistné, stanovené v pojistném rozhodnutí dle článku 2, odstavec 2 této smlouvy, je jednorázové a je splatné do 15 kalendářních dnů od data vystavení faktury pojistitelem.

4. Pojistné je zaplaceno dnem, kdy je připsáno na účet pojistitele.

5. V případě, že pojištěný nezaplatí fakturované pojistné do 3 měsíců od posledního dne jeho splatnosti, má pojistitel právo odstoupit od pojistné smlouvy.

## **ČLÁNEK 6** **Pojistné plnění**

1. V souladu s článkem VIII. VPP Bf vznikne oprávněné osobě právo na pojistné plnění vznikem pojistné události.

2. Spoluúčast se stanovuje ve výši 5 %. Ve výši spoluúčasti nese pojištěný podíl na účelně vynaložených nákladech na vymáhání pojištěných pohledávek v souladu s čl. XI. odst. 1 písm. e) VPP Bf.

3. Pojistné plnění se poskytuje v české měně. Pro přepočítání z cizí měny se pro účel výplaty pojistného plnění použije kurs ČNB platný ke dni rozhodnutí Pojistitele o pojistném plnění.

4. Oprávněnou osobou je vždy pojištěný, pokud se smluvní strany nedohodnou jinak.

5. Smluvní strany se dohodly, že nad rámec čl. IX. odst. 1 VPP Bf pojistiteli nevzniká povinnost poskytnout pojistné plnění (výluka z pojištění) pokud k nezaplacení pojištěné pohledávky dojde z následujících důvodů:

[REDACTED]

## ČLÁNEK 7

### **Prohlášení vývozce o uznání závazku pro případ, že řádně nesplní smlouvu o vývozu (rekurz) a povinnost informovat pojištěného a pojistitele o všech pohledávkách za dovozcem po lhůtě splatnosti**

1. Vývozce podpisem pojistné smlouvy uznává svá práva a povinnosti z této pojistné smlouvy a VPP Bf, zejména čl. XII. VPP Bf, včetně povinnosti uhradit pojistiteli majetkovou újmu, která mu vznikla vyplacením pojistného plnění v případě, že k pojistné události došlo z důvodu nesplnění povinností vývozce stanovených VPP Bf a pojistnou smlouvou, a to do 15 dnů od doručení výzvy pojistitele k úhradě.

2. V případě, že nárok na zaplacení pojištěné pohledávky vůči dovozcovi byl zamítnut pravomocným soudním nebo arbitrážním rozhodnutím nebo byl přiznán jen zčásti, a to z důvodu nesplnění smlouvy o vývozu nebo podmínek vystaveného akreditivu vývozcem nebo z důvodu neoprávněnosti a/nebo soudní nevymahatelnosti pojištěné pohledávky zaviněné vývozcem, je vývozce povinen nahradit pojistiteli vyplacené pojistné plnění podle pojistné smlouvy, a to do 15 dnů od nabytí právní moci soudního nebo arbitrážního rozhodnutí.

3. Při prodlení s plněním povinností vůči pojistiteli podle odstavce 1 nebo 2 tohoto článku pojistné smlouvy je vývozce povinen uhradit pojistiteli úrok z prodlení.

4. Vývozce uznává svoji povinnost informovat pojištěného a pojistitele o všech pohledávkách za dovozcem, tj. i těch, které nejsou předmětem pojištění podle této pojistné smlouvy, resp. souvisejících pojistných rozhodnutí, nezaplacených ve lhůtě splatnosti.

5. Pro případ, že na pojištěného bude dle smlouvy o postoupení pohledávky postoupena pohledávka vývozce ze smlouvy o vývozu pouze v rozsahu pohledávek z akreditivu, a bude vyplaceno pojistné plnění dle této pojistné smlouvy, se vývozce a pojištěný zavazují, že jakoukoli úhradu, výtěžek či plnění z na pojištěného nepostoupené pohledávky vývozce vyplývající ze smlouvy o vývozu uhradí ve prospěch pojistitele až do výše pojistného plnění, a to bez nároku na jakoukoli úplatu.

## ČLÁNEK 8

### **Ustanovení závěrečná**

1. Pojistná smlouva nabývá účinnosti dnem zaplacení poplatku [redacted] za její vyhotovení (dále jen „Poplatek“) na účet pojistitele.

2. Poplatek uvedený v odst. 1 je pojištěný povinen zaplatit jednorázově na účet pojistitele, a to do 15 kalendářních dnů ode dne vystavení faktury pojistitelem. Pokud nebude poplatek uhrazen na účet pojistitele do 3 měsíců po dni jeho splatnosti, pojistná smlouva se ruší.

3. V případě, že pojištěný odstoupí od pojistné smlouvy v době do zaplacení poplatku nebo došlo ke zrušení pojistné smlouvy na základě odst. 2 tohoto článku pojistné smlouvy, je pojištěný povinen uhradit pojistiteli



českých).

Pojistitel bude oprávněn si oba poplatky započíst proti vratce pojistného.

4. Zaplacením podle této smlouvy se rozumí připsání na účet pojistitele. Při prodlení s placením pojistného a finančních závazků vůči pojistiteli je pojištěný povinen uhradit pojistiteli úrok z prodlení.

5. Pojistná smlouva se uzavírá na

6. Pojistník je současně pojištěným.

7. Pojištění podle této smlouvy je pojištění škodové.

8. Nedílnou součástí této pojistné smlouvy jsou následující přílohy:

I. VPP Bf.

II. Žádost o pojištění ze včetně Příloh

III. Pojistná rozhodnutí vystavená podle článku 2, odstavec 2 této smlouvy

IV. Prohlášení vývozce o dodržení zákonných ustanovení proti podplácení v mezinárodním obchodu

V. Prohlášení vývozce o podílu hodnoty vývozu.

9. V případě odlišné úpravy jednotlivých ustanovení v pojistné smlouvě a pojistných podmínkách je vždy rozhodující znění pojistné smlouvy.

10. Podpisem této smlouvy pojištěný a vývozce potvrzují, že byli před uzavřením této pojistné smlouvy seznámeni se zněním VPP Bf, a že s jejím obsahem, včetně odchýlení se od § 1799 a 1800 občanského zákoníku o smlouvách uzavíraných adhezním způsobem dle čl. XIV. odst. 9, bezvýhradně souhlasí.

11. Změny a dodatky této smlouvy mohou být prováděny pouze se souhlasem všech smluvních stran, a to písemnou formou.

12. Pojistná smlouva se řídí právním řádem České republiky.

13. Tato smlouva byla sepsána ve třech vyhotoveních s platností originálu, z nichž každá strana obdrží po jednom výtisku.

14. Stejnopis této pojistné smlouvy, který obdrží pojistník, je zároveň potvrzením o uzavření pojistné smlouvy (pojistkou) ve smyslu § 2775 občanského zákoníku.

15. Smluvní strany se odchylně od VPP Bf dohodly, že všechny spory vzniklé mezi nimi z právních vztahů založených touto pojistnou smlouvou nebo v souvislosti s ní (včetně otázek platnosti nebo neplatnosti pojistné smlouvy), jež se nepodaří v přiměřené době vyřešit smírnou cestou, budou rozhodovány příslušnými soudy České republiky.

V Praze, dne 18.01.2017

Pojištěný

Pojistitel

.....  
.....  
.....  
.....

**Česká exportní banka, a.s.**

.....  
.....  
.....  
.....

**Exportní garanční a pojišťovací společnost, a.s.**

Vývozce

.....

